





nibile sunt indicate în câmpul SIZE5. Tabelele cu mărimea mânuşilor definite pe baza lunginii şi circumferinţei mâinii pot fi obţinute la rawpol.com. În cazul mânuşilor pentru care se utilizează un sistem de definire la dimensiuni laterale, dimensiunile laterale corespund sistemului digital conform schemei: XS-6, S-7, M-8, L-9, XL-10, XXL-11.

**De curăţare, întreţinere şi dezinfectare:** Este recomandată să curăţaţi folosind un agent de curăţare disponibil în comerţ (perii moi, o cârpă umedă sau prin agitare etc.). Nu spălaţi mânuşile şi nu folosiţi conservanţi sau dezinfectanţi, deoarece aceasta poate avea ca efect scăderea nivelului lor de protecţie. Pentru a îmbunătăţi igiena la locul de muncă, mânuşile trebuie purtate pe mâini curate. Din motive igienice, mânuşile puterţic transpirate trebuie înlocuite cu altele noi.

**Depozitare:** Produsul trebuie păstrat la o temperatură adecvată, într-un loc uscat, bine ventilat. Pea multă umiditate, temperatură prea mare sau scăzută sau lumina intensă pot afecta negativ calitatea acestora. Producător nu isi asuma reponsabilitatea pentru calitatea necorespunzătoare a produsului depozitat. Aceasta poate scădea nivelul de protecţie al mânuşilor.

**Tipul de ambalaj:** Se recomandă distribuirea (inclusiv transportul) acestui produs în ambalaj din carton sau folie. Încarcarea, transportul şi descărcarea trebuie să aibă loc în condiţii de protecţie împotriva umezelii, murdării şi deteriorării. **Perioada de valabilitate** trebuie fi evaluată pe baza consumului al produsului. Din cauza intensităţii de exploatare diferite şi a factorilor de mediu, precum lumina solară, ploaia etc. nu este posibilă indicarea unui termen concret. Produsul îşi păstrează proprietăţile de protecţie când prejudiciul care nu poate fi îndepărtat fără a scădea nivelul de protecţie. Apariţia unor deteriorări mecanice cauzează că produsul ar trebui să fie supus unui proces de reparaare sau imediat retras din uz. Cu o durată de depozitare adecvată, timpul de păstrare a produsului poate dura până la 6 ani de la data producerii (în cazul mânuşilor care conţin polieretan până la 3 ani). Depozitarea nu va afecta în mod semnificativ caracteristicile mânuşii în perioada indicată mai sus, dacă condiţiile de depozitare sunt conforme cu cerinţele acestor instrucţiuni. Nu sunt necesare îndrăgite speciale de depozitare.

**Distribuirea:** Distribuitorul indică pe ambalaj sau pe produs. Este prezentată cu numărul lotului, de exemplu, **290120251234**; explicaţie: cifrele treilea şi al patrulea identifică luna de producţie, şi în următorii patru cifre se identifică anul de fabricaţie. Celelalte cifre cu numărul lotului identifică numărul de serie.

**Accesul la declaraţia UE de conformitate poate fi obţinut la [support.rawpol.com](http://support.rawpol.com).** În cazul în care acest ghid va deveni neactuală ca urmare a schimbării legii sau de alţi factori, ar trebui să descărcăţi versiune nouă. Instrucţiunile online sunt disponibile pe site-ul rawpol.com sau [support.rawpol.com](http://support.rawpol.com). Această instrucţie a fost determinată ca versiună v.A.C.I.G.117, unde A.C.I.G indică identificatorul grupului de elemente şi 117 este numărul de versiune pe rând. În cazul în care semnele sunt explicate în instrucţiunile nu sunt la fel ca şi marcate pe produs sau pe ambalaj, aceasta înseamnă că aveţi manualul de instrucţiuni pentru un alt lot sau alte bunuri. În cazul în care proprietarul este vechi sau incorectă a deţinut lotul trebuie să se obţină cu stricteţe instrucţiunile actuale / corect pentru utilizare şi să vă familiarizaţi cu conţinutul acestuia. **Nu încercaţi să lucraze fără să aște apte actuale instrucţiunile / corecte pentru utilizare!**

ACEASTĂ INSTRUCȚIUNĂ PENTRU REPOZITARE FĂC MAI MULTE ORĂ, CA SE SITE PE EA FIECARE UTILIZATORUL PRODUSULUI. În caz de apariție a incertitudinilor, consultați un specialist în domeniul Securității și Igienei Muncii, producătorul sau un expert în acest domeniu sau organizația de asistență a acestora.

**Legenda a probel de etichetare:** [A] - codul produsului, [B] - mărimea, [C] - semnul de acordantă, [D] - înainte de utilizare consultați instrucțiunea, [E] - simbolul de identificare Producător, [F] - marca de conformitate europeană, [G] - codul de conformitate al Uniunii Vamale, [H] - marca de conformitate a Marii Britanii, [I] - codul de culoare. **Explicația simbolurilor folosite:** CODE – codul produsului, NUMBER – numărul de articol, SIZES – gama disponibilă de dimensiuni, COLOURS – gama disponibilă de culori, PACKING - cantitatea de produs în pachet el mai mic/cantitatea în cutie, STANDARDS – standardele, [↗] – numărul lotului, [↘] - data producerii, **↗** (**↘**) (reis) – simbolul de identificare Producător, [↗] - se vedea instrucțiunile de utilizare, [↘] - instrucțiuni online, **C** – Semnul de acordantă, [↗] - codul de conformitate al Uniunii Vamale, **®** - marca de conformitate europeană, **™** - marca de conformitate a Marii Britanii Această instrucțiune constituie o parte integrantă a ambalajului și reprezintă în același timp marcarea acestuia. În conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 Al Parlamentului European si Al Consiliului articolul 17 și cu alineatul 1, nu toate simbolurile pot fi amplasate pe produs. Descrierea simbolurilor în textul instrucțiunii este o informație obligatorie, inclusiv în cazul în care din cauza unor anumiți factori simbolurile de pe produs sunt ilizibile. Toate simbolurile care n-au fost incluse în această instrucțiune nu se referă direct sau indirect la siguranța și sănătatea. Produsul și ambalajul său trebuie să fie eliminat în conformitate cu reglementările locale. Informații referitoare la compoziția produsului și ambalajul acestuia sunt disponibile pe rawpol.com.

#### UA ИНСТРУКЦІЯ ТА ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ

**Виробник:** RAW-POL Stefański S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Polonia.

Даний виріб належить до класу засобів індивідуального захисту ЗІЗ (СІЗ), визначених в Регламент Європейського Парламенту Та Ради (ЄС) 2016/425 і відповідає вказівкам постанови у Регламент про ЗІЗ 2016/425, внесений до закону Великобританії та змінений. Належить до виробів І-ої категорії — виключно для використання в умовах мінімального ризику.

**Стандарти:** EN ISO 21420:2020 "Рукавиці захисні - Загальні вимоги та методи випробування"; Внутрішня технічна специфікація виробника: RS21301:2018, RS21302:2018, RS21303:2018.

**Продукт/опис:** Рукавиці захисні. Детальну характеристику продукту представлено на rawpol.com

**Призначення:** Виріб належить до засобів індивідуального захисту, призначений для забезпечення захисту користувача виконанням в умовах мінімального ризику, наприклад, пошкодження механічних пошкодження, які не потребують медичної допомоги, наприклад, подригання, стричини/постійними перепадами або викликані під час садіння/виїмки; контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 50°C (час експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд); атмосферних умов, які не мають екстремального характеру, тобто холодна температура вище -5°C при середній інтенсивності роботи. Робочий час залежить від багатьох факторів, таких як потужність вітру або характеристики окремого користувача або робоче середовище, тому його точно не можна точно визначити. Більш детальну інформацію про умови проведення випробувань можна отримати на сайті rawpol.com або безпосередньо від виробника, уповноваженого представника виробника або уповноваженого дистрибуторів. Зручність згідно EN ISO 21420:2020 – рівень дієвості (віс 1 до 5): Рівень захисту був отриманий на підставі тестів, проведених відповідно до умов, описаних у нормах/специфікації, до яких вони застосовуються (ці умови не обов'язково відображають фактичні умови роботи). Продукт забезпечує захист від вищезгаданих ризиків і призначений для використання в середовищі, в яких вони виникають. Оцінка ризику завжди повинна проводитися в певному робочому середовищі, щоб переконатися, що виріб забезпечує захист від усіх небезпек, що існують у цьому середовищі, та оцінити, які додаткові ЗІЗ слід використовувати з рукавицями для забезпечення оптимального захисту.

**Обмеження:** Не використовуйте цей продукт, крім відповідно до цілового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, в середніх умовах та високого ризику (для чого доречно застосовувати заходи для захисту окремим категорією II та III) та якщо є ризик, що продукт може бути спійняний рухомими об'єктами, наприклад рухоми частини машини. Цей виріб не захищає частини тіла, які він не охоплює.

**Користування та обслуговування:** Від особистої відповідальності користувача залежить гарантування якісної функції виробу. Вибираючи виріб, слід зважати на те, що він був зручний і не обмежував рух. Не забувайте мати рукавички на чистих руках. Щоб надіти рукавицю, візьміться за її зап'ястя, насуньте рукавицю на протилежну руку і простягніть її над долонею. Зробіть те ж саме з другою рукавицею. Перед використанням, закріпіть і відгріньте будь-які криплення або регулятори, якщо такі є, і після використання, розстібніть або розпустіть їх, щоб забезпечити вільне видалення перчатки. Щоб зняти рукавицю, візьміться однією рукою за частину, що охоплює кінчики пальців, і зніміть її. Повторіть операцію з іншою рукавицею. Якщо виріб одягається разом із захисним одягом від спеціальних захистів, то слід зважати на те, що були гарантовані спільні захисні функції залежно від призначення. У будь-якому випадку повинні бути виконані вимоги до кожного використанням користувачем поменен на сайті сторі. Після перевірки стан рукавичок, як придатний виріб для роботи, чи ошанований він, і чи забезпечені всі захисні функції. Слід перевірити його на відсутність пошкоджень, які могли б мати негативний вплив на захисні функції (напр. тріщини, діри, розривні шви, пошкоджені застіжки, саден). Якщо матиме місце такий негативний вплив, то перед використанням потрібно відновити первинний правильний стан виробу (для цього зверніться до спеціаліста з охорони праці, виробника або уповноваженого представника виробника, зміна кольору), а в випадку відсутності такої можливості - виріб потрібно замінити. Під час роботи також слід звертати увагу на збереження захисних функцій. Втрата захисних властивостей свідчить про те, що продукт відпрацювання. Не використовуйте

лийте став рукавиц, aby ste sa ubezpečili, že produkt je vhodný na prácu, že je kompletný a či poskytuje všetky ochranné funkcie. Je nutné skontrolovat ho z pohľadu poškodení, ktoré by mohli mať vplyv na ochranné funkcie (napr. prasknutie, diery, roztrhnuté švy, poškodené zapínanie, odreniny, zmena farby). Ak existuje taký negatívny vplyv, pred použitím je nutné navrátiť správny stav výrobku (na tento účel pochybnosti je potrebné kontaktovať odborníka z oblasti bezpečnosti a hygieny práce, výrobu alebo oprávneného zástupcu výrobcu za účelom ich vysvetlenia), a ak to nie je možné, je nutné ho vymeniť. Počas práce je nutné všímať si tiež zachovávanie ochranných funkcií. Strata ochranných vlastností znamená, že výrobok bol opotrebovaný. Nepoužívajte poškodený alebo opotrebovaný výrobok. Výrobok neobsahuje dodatočné funkcie.

Materiály, z ktorých je výrobok vyrobený, by nemali mať nepriaznivý vplyv na zdravie alebo hygienu používateľa, ak nie je alergický na niektorý z materiálov, ktoré sú súčasťou rukavíc. Malo by sa pamätať na to, že každá látka obsahujúca n materiáli výrobku alebo tvoriaca výrobku môže byť alergén, napríklad bavlna, koža, kovové časti, latex, prírodný kaučuk, farbivá atď. Zvlášť citlivým osobám odporúčame pred použitím výrobok otestovať alebo sa poradiť s lekárom. **Rozmery:** Výrobok musí mať príslušnú veľkosť, ktorú je nutné prispôbiť pomocou zistenia jeho veľkosti a vyskúšaním pred začatím práce. Veľkosť výrobku je uvedená na vnútornej vložke alebo priamo na výrobku alebo na obalu. Dostupný rozsah veľkostí je uvedený v poli SIZE5. Tabuľky veľkostí rukavíc definované na základe dĺžky a obvodu rúk možno získať na stránke rawpol.com. V prípade rukavíc, pre ktoré sa používa systém definície veľkosti písmen, zodpovedajú jednotlivé veľkosti digitálnemu systému podľa schémy: XS-6, S-7, M-8, L-9, XL-10, XXL-11.

**Upratovanie, údržba a dezinfekcia:** Je doporučeno čistiť s použitím komerčne dostupné čistiace prostriedky (jemné kefy, vlhku handričku alebo trepanie atď.). Neumývajte rukavice a nepoužívajte žiadne konzervačné alebo dezinfekčné prostriedky, pretože to môže mať za následok zníženie ich úroveň ochrany. V zámie použitia hygieny pri práci by s rukavice mali nosiť na čistých rukách. Z hygienických dôvodov by mali byť prepreté rukavice vymenené za nové. **Skladovanie:** Výrobok skladovať pri správnej teplote, na suchom a dobre vetranom mieste. Príliš vysoká vlhkosť vzduchu, príliš vysoká alebo nízka teplota alebo intenzívne svetlo môžu mať nepriaznivý vplyv na kvalitu. Výrobca nenese zodpovednosť za kvalitu výrobku, ktorý bol skladovaný v rozporu s odporúčaniami. To môže znížiť úroveň ochrany rukavíc.

**Druh obalu:** Odporúča sa distribúcia (vrátane prepravy) výrobku v obale z kartónu alebo fólie. Nakladanie, preprava a vykladanie by sa malo uskutočňovať v podmienkach, ktoré chránia pred namočením, znečistením a poškodením.

**Životnosť** je možné odhadnúť na základe opotrebovania výrobku. Z dôvodu rozdielnej intenzity používania a vplyvu prostredia, ako pôsobenie slnečného žiarenia, zrážok, a pod. nie je možné dobu trvanlivosti stanoviť presne. Výrobok si udržiava ochranné vlastnosti do okamihu poškodenia, ktoré sa nedajú odstrániť bez zníženia úroveň ochrany. V prípade mechanického poškodenia je potrebné výrobok opraviť alebo okamžite prestať používať. Pri správnom skladovaní môže byť doba skladovania výrobku kratšia ako 6 rokov od dátumu výroby (v prípade rukavíc obsahujúcich polyuretán do 3 rokov). Skladovanie nebude mať výrazný vplyv na vlastnosti rukavice počas obdobia uvedeného vyššie, ak podmienky skladovania zodpovedajú požiadavkám tohto návodu. Specifické podmienky na uchovávanie nie sú potrebné. **Dátum výroby** je uvedený na skupinovom obale alebo na výrobku. Zobrazuje sa spolu s číslom výrobnéj dávky. **290120251234** - identifikačný kód výrobku, ktorý obsahuje mesiac výroby, ďalšie štyri číslice znamenajú rok výroby. Ostatné číslice spolu s hore uvedenými určujú číslo výrobnéj dávky. **Prístup k vyhláseniu o zhode EU alebo získať na adrese support.rawpol.com.** V prípade, že sa tento návod stane neaktuálny v dôsledku zmien právnych predpisov alebo iných faktorov, je potrebné si stiahnuť novú verziu. Aktuálne návody sú dostupné na stránke rawpol.com alebo support.rawpol.com. Tento návod bol označený číslom verzie v.A.C.I.G.117, kde A.C.I.G označuje identifikátor skupiny položiek a 117 znamená poradové číslo verzie. Tam, kde sú znaky vysvetlené v návode, nie sú rovnaké ako označené na výrobku alebo na jeho obale, to znamená, že máte v návode k ďalšej dávke alebo iný tvar. v tomto prípade je nutné sa obrátiť na osobu, ktorá vám poskytuje pokyny alebo výrobcu alebo splnomocnený zástupcu výrobcu, aby mohli prijať dokument pre zásielky, ktoré majú. **Nepokúšajte sa pracovať bez znalosti aktuálnej/správny návod na použí!**

TENTO NÁVOD JE MOŽNÉ ROZMNOŽOVAŤ, ABY SA S NIM ZOZNAMÍALI KAZDÝ UŽIVATEĽ VÝROBKU. V prípade akýchkoľvek pochybností kontaktujte za účelom ich vysvetlenia odborníka po bezpečnosť a hygienu práce, výrobce alebo oprávneného zástupcu výrobcu.

**Legenda vzkory označovania:** [A] - kód zboží, [B] - velikost, [C] - označení shody, [D] - před použitím sa zoznáme ná návod [E] - identifikační symbol Výrobce, [F] - ukrajinská značka zhody, [G] - značka zhody Celnej Unie, [H] - značka zhody Veľkej Británie, [I] - kód farby. **Vysvetlivky použitých symbolov:** CODE - kód zboží, NUMBER - číslo zboží, SIZES - dostupné veľkosti, COLOURS - dostupné farby, PACKING - počet výrobkov v najmenšom obale/počet v kartóne, STANDARDS – normy, [↗] - číslo šarže, [↘] - dátum výroby, **↗** (**↘**) (reis) – identifikačný symbol Výrobce, [↗] - seznámte sa s názvom na používanie, [↘] - online výučba, **C** – označenie zhody, [↗] - značka zhody Celnej Unie, **®** - ukrajinská značka zhody, **™** - značka zhody Veľkej Británie Táto inštrukcia je neoddeliteľnou súčasťou obalu, a je zároveň jeho označením. V súlade s Nariadenie Európskeho Parlaenta a Rady (EÚ) 2016/425 čl.17 bod 1, všetky znaky nemusi byť umiestnené na výrobku. Popis označení v obsahu inštrukcie je záväznou informáciou tiež v prípade výskytu faktorů, ktoré by spôsobili, že označenia na výrobku sú nečitateľné. Všetky opisy nevynechané v tejto inštrukcii sa priamo alebo nepriamo nevzťahujú na bezpečnosť a zdravie. Výrobok a jeho obal sú nutné zlikvidovať a odstrániť s platnými miestnymi predpismi. Informácie týkajúce sa zloženia výrobku a jeho obalu sú dostupné na rawpol.com.

**UTÁSTÁSOKAT ÉS INFORMÁCIÓKAT A FELHASZNÁLÓK SZÁMÁRA** Az termék az Európai Parlament és a Tanács 2016/425 (EU) rendeletében meghatározott egyéni védőeszközökhöz (PPE) tartozik, és megfelel e rendelet irányelveinek és Az 2016/425 PPE-rendelet az Egyesült Királyság jogszabályaiba bevezetve és módosította. A termék I. kategóriájú besorolást kapott – csak minimális veszélyforrásra.

**Szabványok:** EN ISO 21420:2020 "Védőkesztyű - Általános követelmények és vizsgálati módszerek"; A gyártó belső műszaki specifikációja: RS21301:2018, RS21302:2018, RS21303:2018.

**Termék/leírás:** Védőkesztyű. A termék részletes leírása rawpol.com honlapon található.

**Alkalmazás:** Ez a termék egyéni védelmi intézkedés, melynek célja a felhasználó védelme minimális veszélyekkel szemben, mint például: felületes mechanikai sérülések, amelyek nem igényelnek orvosi segítséget; pl. Carcolások, amelyek következhetnek állandó akadályok támadnak, vagy amelyekre a kérészkedés során okoznak; legfeljebb 50°C hőmérsékletű forró felületekkel való érintkezés (a vizsgálat során a forró felületekkel való érintkezés ideje 30 másodperc volt); nem szélsőséges jellegű légköri körülmények, azaz a -5°C-nál magasabb hővös hőmérséklet közepes munkaintenzitás mellett. A munkaidő számos tényezőt függ, például a szellőztetés mértéke vagy az egyéni felhasznált tulajdonságoktól vagy a munkakörülményektől, ezért nem lehet pontosan meghatározni a munkaidőt. A termék nem rendelkezik további biztonsági információval a rawpol.com honlapon.

**Használat és karbantartás:** A felhasználóknak meg kell tartaniuk a termék használatát a felhasználói útmutatóval, és az annak ellenőrzésére, hogy milyen kiegészítő védőeszközök kell használni a kesztyűvel az optimális védelmi szint biztosítása érdekében.

**Karóltározások:** Ne használja a terméket a rendeltetésnek megfelelően, az utasításban szereplő ajánlásoktól, az átlagos körülmények között és a nagy kockázati (amelyekre a I. és II. Kategória védelmét célzó intézkedéseket kell alkalmazni), és ha fennáll annak a kockázata, hogy a terméket mozgó tárgyak, pl. gépek mozgó részei. Ez a termék nem való a tresztészet, amelyeket nem fed le.

**Használat és kezelés:** A felhasználó személyes felelősségétől függ a termék megfelelő funkcionáljának a biztosítása. A termék kiválasztása során ügyelni kell arra, hogy kényelmesen feküdjön és szabad mozgást biztosítson. Ne felejtse el tiszta kesztyűt viselni. A kesztyű felveteléhez fogja meg a csuklóját, rögzítse a kesztyűt az ellenkező kéz fölé, és nyújtsa át a tenyérre. Ugyanezt tegye a második kesztyűvel is. Használat előtt rögzítse és állítsa be a rögzítőelemeket vagy a beállítókat, ha vannak ilyenek és használat után, kiengesztelje vagy lazítsuk meg őket, lehetővé téve a kesztyű szabad eltávolítását. A kesztyű eltávolításához egyik kezével fogja meg az ujjegekkel borított részt, és húzza le. Ismételje meg a műveletet a másik kesztyűvel. Ha a terméket speciális védőruházattal együtt viseli, ügyelni kell arra, hogy a rendeltetéstől független biztonsági legyenek a termék együttes védőfunkciói. A követelményeknek minden esetben elsőbbségük van. Minden használat előtt

poszkodjékunk chi znošení výrobci. Vyrábě ne může dodatkového osnažení ta zamináních částmi.

Materiály, z ktorých výrobto vyrobené, by nemali mať nepriaznivý vplyv na zdravota ta gígieny koristuvaca, akýo u nýo ho neme alergii na budý-žak u materiálov, čo vchodá do skladu rukavíc. Sld pamätati, že každá rečovina, čo mstýva sa v materiáli výrobu abo o skladovao produktu, moe byt alergeno, napríklad, bavovna, škra, metaleni detali, latex, naturalnýh kaučuk, bavricki toky, bavovna, škra, metaleni elementi, latex, bavricki toky atď. V prípade osobito vrazilivých osôb rekomendujeme popredné testovanie produktu abo konzultáciu lekára pred jeho zasovúvaním.

**Prístup k vyhláseniu o zhode EU alebo získať na adrese support.rawpol.com.** V prípade, že sa tento návod stane neaktuálny v dôsledku zmien právnych predpisov alebo iných faktorov, je potrebné si stiahnuť novú verziu. Aktuálne návody sú dostupné na stránke rawpol.com alebo support.rawpol.com. Tento návod bol označený číslom verzie v.A.C.I.G.117, kde A.C.I.G označuje identifikátor skupiny položiek a 117 znamená poradové číslo verzie. Tam, kde sú znaky vysvetlené v návode, nie sú rovnaké ako označené na výrobku alebo na jeho obale, to znamená, že máte v návode k ďalšej dávke alebo iný tvar. v tomto prípade je nutné sa obrátiť na osobu, ktorá vám poskytuje pokyny alebo výrobcu alebo splnomocnený zástupcu výrobcu, aby mohli prijať dokument pre zásielky, ktoré majú. **Nepokúšajte sa pracovať bez znalosti aktuálnej/správny návod na použí!**

TENTO NÁVOD JE MOŽNÉ ROZMNOŽOVAŤ, ABY SE S NIM ZOZNAMÍALI KAZDÝ UŽIVATEĽ VÝROBKU. V prípade akýchkoľvek pochybností kontaktujte za účelom ich vysvetlenia odborníka po bezpečnosť a hygienu práce, výrobce alebo oprávneného zástupcu výrobcu.

**Legenda vzkory označovania:** [A] - kód zboží, [B] - velikost, [C] - označení shody, [D] - před použitím sa zoznáme ná návod [E] - identifikační symbol Výrobce, [F] - ukrajinská značka zhody, [G] - značka zhody Celnej Unie, [H] - značka zhody Veľkej Británie, [I] - kód farby.

**Vysvetlivky použitých symbolov:** CODE - kód zboží, NUMBER - číslo zboží, SIZES - dostupné veľkosti, COLOURS - dostupné farby, PACKING - počet výrobkov v najmenšom balení/počet v kartóne, STANDARDS – normy, [↗] - číslo šarže, [↘] - dátum výroby, **↗** (**↘**) (reis) – identifikačný symbol Výrobce, [↗] - seznámte sa s názvom k používaniu, [↘] - online inštrukcia, **C** – označení shody, [↗] - značka zhody Celnej Unie, **®** - značka zhody Ukrajiny, **™** - značka zhody Veľkej Británie Táto inštrukcia je neoddeliteľnou súčasťou obalu, a je zároveň jeho označením. V súlade s Nariadení Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 čl.17 bod 1, všechna označení nemusi být umístěna na výrobku. Popis označení v obsahu inštrukcie je záväznou informáciou tiež v prípade výskytu faktorů, které by způsobily, že označení na výrobku jsou nečitelné. Všecká označení nevynechaná v této inštrukci se přímo či nepřímo nevztahují na bezpečnost a zdraví. Výrobek a jeho obal je nutné zlikvidovat v souladu s platnými místními předpisy. Informace týkající se složení výrobku a jeho obalu jsou dostupné na rawpol.com.

**Prístup k vyhláseniu o zhode EU alebo získať na adrese support.rawpol.com.** V prípade, že sa tento návod stane neaktuálny v dôsledku zmien právnych práva nebo jiných faktorů, je třeba si stáhnout novou verzi. Aktuální příručky jsou dostupné na adrese rawpol.com nebo support.rawpol.com. Tento návod byl označen verzí v.A.C.I.G.117, kde A.C.I.G označuje identifikátor skupiny položek a 117 znamená další číslo verze. Tam, kde jsou znaky vysvětleny v návodu nepřesně jako označené na výrobku nebo na jeho obalu, to znamená, že máte v návodu k další dávce nebo jiné zboží. v tomto případě je nutné se obrátit na osobu, která vám poskytuje pokyny nebo výrobce nebo splnomocněného zástupce výrobce, aby mohli přijmát dokument pro záshipky, které mají. **Nepokoušejte se pracovat bez znalostí aktuální/správný návod k použití!**

TENTO NÁVOD JE MOŽNÉ ROZMNOŽOVAT, ABY SE S NIM SEZNAMILI KAZDÝ UŽIVATEĽ VÝROBKU. V prípade akýchkoľvek pochybností kontaktujte za účelom ich vysvetlenia odborníka po bezpečnosť a hygienu práce, výrobce či oprávneného zástupcu výrobcu.

**Legenda vzkory označovania:** [A] - kód zboží, [B] - velikost, [C] - označení shody, [D] - před použitím se seznámte s návodem, [E] - identifikační symbol Výrobce, [F] - značka zhody Ukrajiny, [G] - značka zhody Celni Unie, [H] - značka zhody Velké Británie, [I] - kód barvy.

**Vysvětlivky použitých symbolů:** CODE - kód zboží, NUMBER - číslo zboží, SIZES - dostupné velikosti, COLOURS - dostupné barvy, PACKING - počet výrobků v nejmenším balení/počet v kartónu, STANDARDS – normy, [↗] - číslo šarže, [↘] - datum výroby, **↗** (**↘**) (reis) – identifikační symbol Výrobce, [↗] - seznámte se s názvem k používání, [↘] - online inštrukcia, **C** – označení shody, [↗] - značka zhody Celni Unie, **®** - značka zhody Ukrajiny, **™** - značka zhody Velké Británie Táto inštrukcie je neoddelnú súčasťou obalu, a je zároveň jeho označením. V súlade s Nariadení Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 čl.17 bod 1, všechna označení nemusi být umístěna na výrobku. Popis označení v obsahu inštrukcie je záväznou informácií také v případě výskytu faktorů, které by způsobily, že označení na výrobku jsou nečitelné. Všecká označení nevynechaná v této inštrukci se přímo či nepřimo nevztahují na bezpečnost a zdraví. Výrobek a jeho obal je nutné zlikvidovat v souladu s platnými místními předpisy. Informace týkající se složení výrobku a jeho obalu jsou dostupné na rawpol.com.

**Prístup k vyhláseniu o zhode EU alebo získať na adrese support.rawpol.com.** V prípade, že sa tento návod stane neaktuálny v dôsledku zmien právnych práva nebo jiných faktorů, je třeba si stáhnout novou verzi. Aktuální příručky jsou dostupné na adrese rawpol.com nebo support.rawpol.com. Tento návod byl označen verzí v.A.C.I.G.117, kde A.C.I.G označuje identifikátor skupiny položek a 117 znamená další číslo verze. Tam, kde jsou znaky vysvětleny v návodu nepřesně jako označené na výrobku nebo na jeho obalu, to znamená, že máte v návodu k další dávce nebo jiné zboží. v tomto případě je nutné se obrátit na osobu, která vám poskytuje pokyny nebo výrobce nebo splnomocněného zástupce výrobce, aby mohli přijmát dokument pro záshipky, které mají. **Nepokoušejte se pracovat bez znalostí aktuální/správný návod k použití!**

TENTO NÁVOD JE MOŽNÉ ROZMNOŽOVAT, ABY SE S NIM SEZNAMILI KAZDÝ UŽIVATEĽ VÝROBKU. V prípade akýchkoľvek pochybností kontaktujte za účelom ich vysvetlenia odborníka po bezpečnosť a hygienu práce, výrobce či oprávneného zástupcu výrobcu.

**Legenda vzkory označovania:** [A] - kód zboží, [B] - velikost, [C] - označení shody, [D] - před použitím se seznámte s návodem, [E] - identifikační symbol Výrobce, [F] - značka zhody Ukrajiny, [G] - značka zhody Celni Unie, [H] - značka zhody Velké Británie, [I] - kód barvy.

**Vysvětlivky použitých symbolů:** CODE - kód zboží, NUMBER - číslo zboží, SIZES - dostupné velikosti, COLOURS - dostupné barvy, PACKING - počet výrobků v nejmenším balení/počet v kartónu, STANDARDS – normy, [↗] - číslo šarže, [↘] - datum výroby, **↗** (**↘**) (reis) – identifikační symbol Výrobce, [↗] - seznámte se s názvem k používání, [↘] - online inštrukcia, **C** – označení shody, [↗] - značka zhody Celni Unie, **®** - značka zhody Ukrajiny, **™** - značka zhody Velké Británie Táto inštrukcie je neoddelnú súčasťou obalu, a je zároveň jeho označením. V súlade s Nariadení Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 čl.17 bod 1, všechna označení nemusi být umístěna na výrobku. Popis označení v obsahu inštrukcie je záväznou informácií také v případě výskytu faktorů, které by způsobily, že označení na výrobku jsou nečitelné. Všecká označení nevynechaná v této inštrukci se přímo či nepřimo nevztahují na bezpečnost a zdraví. Výrobek a jeho obal je nutné zlikvidovat v souladu s platnými místními předpisy. Informace týkající se složení výrobku a jeho obalu jsou dostupné na rawpol.com.

**Prístup k vyhláseniu o zhode EU alebo získať na adrese support.rawpol.com.** V prípade, že sa tento návod stane neaktuálny v dôsledku zmien právnych predpisov alebo iných faktorov, je potrebné si stiahnuť novú verziu. Aktuálne návody sú dostupné na stránke rawpol.com alebo support.rawpol.com. Tento návod bol označený číslom verzie v.A.C.I.G.117, kde A.C.I.G označuje identifikátor skupiny položiek a 117 znamená poradové číslo verzie. Tam, kde sú znaky vysvetlené v návode, nie sú rovnaké ako označené na výrobku alebo na jeho obale, to znamená, že máte v návode k ďalšej dávke alebo iný tvar. v tomto prípade je nutné sa obrátiť na osobu, ktorá vám poskytuje pokyny alebo výrobcu alebo splnomocnený zástupcu výrobcu, aby mohli prijať dokument pre zásielky, ktoré majú. **Nepokúšajte sa pracovať bez znalosti aktuálnej/správny návod na použí!**

TENTO NÁVOD JE MOŽNÉ ROZMNOŽOVAŤ, ABY SA S NIM ZOZNAMÍALI KAZDÝ UŽIVATEĽ VÝROBKU. V prípade akýchkoľvek pochybností kontaktujte za účelom ich vysvetlenia odborníka po bezpečnosť a hygienu práce, výrobce alebo oprávneného zástupcu výrobcu.

**Legenda vzkory označovania:** [A] - kód zboží, [B] - velikost, [C] - označení shody, [D] - před použitím se zoznáme ná návod [E] - identifikační symbol Výrobce, [F] - ukrajinská značka zhody, [G] - značka zhody Celnej Unie, [H] - značka zhody Veľkej Británie, [I] - kód farby. **Vysvetlivky použitých symbolov:** CODE - kód zboží, NUMBER - číslo zboží, SIZES - dostupné veľkosti, COLOURS - dostupné farby, PACKING - počet výrobkov v najmenšom obale/počet v kartóne, STANDARDS – normy, [↗] - číslo šarže, [↘] - dátum výroby, **↗** (**↘**) (reis) – identifikačný symbol Výrobce, [↗] - seznámte sa s názvom k používaniu, [↘] - online inštrukcia, **C** – označení shody, [↗] - značka zhody Celnej Unie, **®** - ukrajinská značka zhody, **™** - značka zhody Veľkej Británie Táto inštrukcia je neoddeliteľnou súčasťou obalu, a je zároveň jeho označením. V súlade s Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 čl.17 bod 1, všechny označení nemusi být umístěna